Dopingle Mücadele Sözleşmesi Ek Protokolü

Varşova, 12.09.2002

16 Kasım 1989'da Strazburg'da imzalanan Dopingle Mücadele Sözleşmesi (ETS No. 135) Ek Protokolüne taraf olan Devletler,

Sözleşmede Madde 4.3.d ve 7.3.b'de ifade edilen anti-doping kontrollerinin karşılıklı tanınması hususunda genel bir mutabakatın, bu alanda yapılan mevcut ve gelecekteki ikili veya çok taraflı doping anlaşmalarının uyumlaştırılmasına, şeffaflığına ve verimliliğine katkıda bulunarak ve bu konuda herhangi bir anlaşmanın yokluğunda bu tür kontroller için gerekli yetkiyi sağlayarak bu kontrollerin etkinliğini artıracağını göz önünde bulundurarak,

Sözleşme hükümlerinin uygulamasını artırmayı ve pekiştirmeyi isteyerek,

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

Madde 1 - Doping kontrollerinin karşılıklı tanınması

1. Sözleşmedeki Madde 3.2, 4.3.d ve 7.3.b hükümlerini göz önünde bulundurarak, Taraflar, ev sahibi ülkenin ulusal düzenlemelerine uygun olarak, spor veya ulusal dopingle mücadele kuruluşlarının kendi topraklarında Sözleşmeye taraf olan diğer ülkelerden gelen sporcular üzerinde doping kontrolleri yapabilme yetkisini karşılıklı olarak tanıyacaktır. Bu tür kontrollerin sonuçları, aynı anda ilgili sporcuların bağlı olduğu ulusal dopingle mücadele kuruluşuna ve ulusal spor federasyonuna, ev sahibi ülkenin ulusal dopingle mücadele kuruluşuna ve uluslararası spor federasyonuna tebliğ edilmelidir.

2. Taraflar, önceden yapılmış olan ikili anlaşmalar veya özel anlaşmalar gereğince gerçekleştirilenlere ek olarak bu tür kontrollerin yapılması için gerekli tedbirleri alacaklardır. Uluslararası düzeyde kabul gören standartlara uygunluğu teminen, spor veya dopingle mücadele kuruluşları, Sözleşmenin 10. Maddesi uyarınca kurulan Gözlem Grubu tarafından tanınan doping kontrolleri için ISO kalite standartlarına göre tescil edilecektir.

3. Taraflar, benzer şekilde Dünya Anti-Doping Ajansı (WADA) ile kendi topraklarında veya başka yerlerde sporcular üzerinde müsabaka dışı kontroller yapma yetkisi altında faaliyet gösteren diğer doping kontrolü kuruluşlarının yetkisini kabul edecektir. Bu testlerin sonuçları ilgili sporcuların ulusal dopingle mücadele kuruluşuna gönderilecektir. Bu tür kontroller, ev sahibi ülkenin yürürlükteki düzenlemeleri ve ulusal hukuk hükümlerine uygun olarak, Sözleşmede Madde 4.3 c bendinde bahsedilen spor kuruluşları ile mutabık şekilde yürütülecektir.

Madde 2 - Sözleşme uygulamasının güçlendirilmesi

1. Sözleşmenin 10. Maddesi uyarınca kurulan Gözlem Grubu, Tarafları açısından Sözleşmenin uygulanmasını ve yürütülmesini denetleyecektir. Söz konusu denetim, üyeleri Gözlem Grubu tarafından bu amaçla görevlendirilen bir değerlendirme ekibi tarafından gerçekleştirilecektir. Değerlendirme ekibinin üyeleri, dopingle mücadele alanında tanınan yetkinlikleri esas alınarak seçilecektir.

2. Değerlendirme ekibi, ilgili Tarafların önceden teslim ettiği raporları inceleyecek, gerektiğinde saha ziyaretleri düzenleyecektir. Sözleşmenin uygulanmasına dair gözlemleri esas alan ekip, vardığı sonuçları ve olası tavsiyeleri içeren bir değerlendirme raporunu Gözlem Grubuna arz edecektir. Bu değerlendirme raporu kamuya açıklanacaktır. İlgili Taraf, raporun bir kısmını oluşturacak değerlendirme ekibinin vardığı sonuçlara ilişkin gözlem yapma hakkına sahiptir.

3.İlgili Taraflar ile istişare halinde ülke raporları hazırlanacak ve Gözlem Grubunun kabul ettiği bir programa göre değerlendirme ziyaretleri gerçekleştirilecektir. Taraflar, değerlendirme ekibinin ziyarette bulunmasına izin verecek ve ilgili ulusal organları onlar ile tam işbirliği yapmaya teşvik edecektir.

4. Değerlendirmeler için çalışma usulleri (Sözleşmenin uygulanmasına dair değerlendirme için onaylanmış program da dahil) ziyaretler ve takip Gözlem Grubu tarafından kabul edilen kurallarda belirlenecektir.

Madde 3 - Çekinceler

İşbu Protokolün hükümlerine herhangi bir çekince uygulanamaz.

Madde 4 - Bağlayıcılığının kabul edilmesi

1. İşbu Protokol, aşağıdaki yollarla protokolün bağlayıcılığını kabul ettiklerini ifade edebilecek Avrupa Konseyi üye Devletlerinin, Sözleşmeyi imzalayan veya Taraf olan diğer Devletlerin imzasına açık olacaktır:

a) Tasdik, kabul veya onaya ilişkin herhangi bir çekince olmadan imzalama.
b) Tasdik, kabul veya onayın izlediği icazet, kabul veya onaya tabi imzalama.

2. Sözleşmenin İmzacılarından herhangi biri, daha öncesinde veya aynı anda Sözleşmenin bağlayıcılığını kabul ettiğini ifade etmemişse, tasdik, kabul veya onaya ilişkin herhangi bir çekince olmadan işbu Protokolü imzalayamaz ya da tasdik, kabul veya onay belgesi tevdi edemez.

3. Tasdik, kabul veya onay belgeleri Avrupa Konseyi Genel Sekreterliğine tevdi edilmelidir.

Madde 5 - Yürürlüğe girme

1. İşbu Protokol, Sözleşmeye Taraf beş devletin Madde 4 hükümleri uyarınca Sözleşmenin bağlayıcılığını kabul ettiklerini ifade ettikleri tarihten sonraki üç aylık dönemin bitimini takip eden ayın birinci gününde yürürlüğe girer.

2. Sözleşmenin bağlayıcılığını sonradan kabul eden herhangi bir Devlet ile ilgili olarak ise; Protokol imzalandığı veya tasdik, kabul ya da onay belgesinin tevdi edildiği tarihten sonraki üç aylık dönemin bitimini takip eden ayın birinci gününde yürürlüğe girer.

Madde 6 - Katılım

1. Bu Protokol imzaya açıldıktan sonra Sözleşmeye katılacak her Devlet bu Protokole de katılabilir.

2. Katılım belgesinin Avrupa Konseyi Genel Sekreterine tevdi edilmesiyle gerçekleşecek, tevdi tarihinden sonra üç aylık bir sürenin sona ermesini takip eden ayın ilk gününde yürürlüğe girecektir.

Madde 7 - Ülkesel uygulama

1. Devletler, imza sırasında ya da tasdik, kabul, onay veya katılım belgesini tevdi ederken, bu Protokolün uygulanacağı ülkeyi veya ülkeleri belirtebilir.

2. Devletler, Avrupa Konseyi Genel Sekreterine hitaben bir beyan ile daha sonraki bir tarihte bu Protokolün uygulanmasına beyanda belirtilen herhangi bir ülkeyi dahil edebilir. Bu ülkeye gelince, Protokol söz konusu beyanın Genel Sekreter tarafından teslim alındığı tarihten sonraki üç aylık sürenin sona ermesini takip eden ayın ilk gününde yürürlüğe girecektir.

3. Yukarıdaki iki paragraf uyarınca yapılan her türlü beyan, söz konusu beyanda bahsi geçen ülke açısından, Avrupa Konseyi Genel Sekreterine hitaben yapılan bir bildirim ile geri alınabilir. Bu tür bir geri alma, bildirimin Genel Sekreter tarafından teslim alındığı tarihten sonraki üç aylık sürenin sona ermesini takip eden ayın ilk gününde yürürlüğe girecektir.

Madde 8 - Fesih

1. Taraflar, Avrupa Konseyi Genel Sekreterine yapacağı bir bildirimle istediği zaman Protokolden çekilebilir.

2. Fesih, bildirimin Genel Sekretere ulaştığı tarihi müteakip geçecek altı aylık süreyi izleyen ayın ilk günü yürürlüğe girecektir.

Madde 9 - Bildirimler

Avrupa Konseyi Genel Sekreteri aşağıdaki hususlar konusunda Avrupa Konseyi üye Devletlerini, Sözleşmeyi imzalayan veya Taraf olan diğer Devletleri veya taraf olmaya davet edilen herhangi bir Devleti bilgilendirmelidir:

a herhangi bir imza
b herhangi bir tasdik, kabul, onay veya katılımın tevdi edilmesi
c 5, 6 ve 7. Maddeler uyarınca işbu Protokolün herhangi bir yürürlüğe giriş tarihi
d herhangi bir fesih
e işbu Protokol ile ilgili başka herhangi bir eylem, bildirim veya iletişim

Yukarıdaki hususları tasdiken, aşağıda imzaları bulunanlar, işbu Protokolü imzalamışlardır.

Avrupa konseyi arşivlerinde saklanacak olan işbu Protokol İngilizce ve Fransızca olarak ve her iki metin aynı derecede geçerli olmak üzere, tek nüsha halinde Varşova şehrinde 12 Eylül 2002 tarihinde düzenlenmiştir. Avrupa Konseyi Genel Sekreteri Avrupa konseyine üye Devletlerin her birine, Sözleşmeyi imzalayan veya taraf olan diğer Devletlere, işbu Sözleşmenin hazırlık çalışmalarına katılmış Konsey üyesi olmayan Devletlere ve işbu Sözleşmeye katılmaya davet edilen her Devlete, bu Sözleşmenin aslına uygun tasdikli örneklerini gönderecektir.